

# Psa

## Chapter 132

Russian Interlinear

Reference: Russian Synodal Bible

שִׁיר הַמַּעֲלוֹת זְכוֹר- יְהוָה לְדָוִד אֶת- כָּל- עֲנוּתָיו: 1  
страдание-его всё- - Давиду ЙХВХ вспомни- восхождений песнь  
[H3605](#) [H0853](#) [H1732](#) [H3068](#) [H2142](#)

Как хорошо и как приятно жить братьям вместе!

אֲשֶׁר גָּשַׁב לַיהוָה נָדַר לְאָבִיר יַעֲקֹב: 2  
Иакова Сильному- обещал ЙХВХ клялся который  
[H3290](#) [H0046](#) [H5087](#) [H3068](#) [H7650](#)

Это - как драгоценный елей на голове, стекающий на бороду, бороду Ааронову, стекающий на края одежды его;

אִם- אָבָא בְּאֵהָל בֵּיתִי אִם- אֶעֱלֶה עַל- עֵרֶשׁ יְצוּעָי: 3  
в-шатёр войду если- если- дома-моего в-шатёр войду если- постели-моей ложе на- взойду  
[H6210](#) [H5927](#) [H0168](#) [H0935](#)

как роса Ермонская, сходящая на горы Сионские, ибо там заповедал Господь благословение и жизнь на веки.

אִם- אֵתָן שְׁנַת לְעֵינַי לְעַפְעָפִי תְנוּמָה: 4  
если- дам сон глазам-моим векам-моим дремоту  
[H8572](#) [H6079](#) [H8153](#) [H5414](#)

עַד- אֲמָצָא מְקוֹם לַיהוָה לְאָבִיר יַעֲקֹב: 5  
Иакова для-Сильного- обиталища для-ЙХВХ место найду пока-не-  
[H3290](#) [H0046](#) [H4908](#) [H3068](#) [H4725](#) [H4672](#) [H5704](#)

הִנֵּה- שָׁמַעְנוּהָ בְּשָׂדֵי- מִצְאָנוּהָ בְּאֶפְרַתָּה שְׁמַעְנוּהָ יַעֲר: 6  
леса в-полях- нашли-мы-его в-Ефрафе слышали-мы-о-нём вот-  
[H4672](#) [H0672](#) [H8085](#) [H2009](#)

נְבוֹאָה לְמִשְׁכְּנֹתָיו נִשְׁתַּחֲוֶה לְתַחֵם רַגְלָיו: 7  
войдём в-обиталища-Его поклонимся подножию- ног-Его  
[H7272](#) [H1916](#) [H7812](#) [H4908](#) [H0935](#)

קוּמָה יְהוָה לְמְנוּחֹתֶיךָ אֵתָה וְאָרוֹן עֲנֵד: 8  
восстань ЙХВХ к-покою-Твоему Ты и-ковчег силы-Твоей  
[H5797](#) [H0727](#) [H4496](#) [H3068](#)

כַּהֲנֵיךָ יִלְבְּשׁוּ- צֶדֶק וְחַסִּידֶיךָ וּרְנְנוּ: 9  
священники-Твои облечутся-в- праведность и-святые-Твои воскликнут  
[H2623](#) [H6664](#) [H3847](#) [H3548](#)

בְּעֵבוֹר דָּוִד עֲבָדְךָ אֵל- תִּשָּׁב פָּנָי מִשִּׁיחָד: 10  
раба-Твоего Давида ради- лицо- отвори не- помазанника-Твоего  
[H4899](#) [H6440](#) [H7725](#) [H0408](#) [H5650](#) [H1732](#) [H5668](#)

11	נְשָׁבַע־ чрева-твоего <a href="#">H0990</a>	מִפְרֵי от-плода- <a href="#">H6529</a>	מִמְנָה от-неё <a href="#">H7725</a>	יִשׁוּב отступит <a href="#">H7725</a>	לֹא־ не- <a href="#">H3808</a>	אֱמֶת־ истинной <a href="#">H0571</a>	לְדָוִד Давиду <a href="#">H1732</a>	וַיְהִי־ ИХВХ <a href="#">H3068</a>	נְשָׁבַע־ клялся- <a href="#">H7650</a>	11
							לְךָ: тебе <a href="#">H3678</a>	לְכִסֵּא־ на-престол- <a href="#">H3678</a>	אֲשִׁית посажу <a href="#">H7896</a>	
12	גַּם־ также- <a href="#">H1571</a>	אֶלְמָדָם научу-их <a href="#">H3925</a>	זֶה эти <a href="#">H2090</a>	וְעֲדוֹתַי и-откровения-Мои <a href="#">H1285</a>	בְּרִיתִי завет-Мой <a href="#">H1285</a>	וּבְנֵיךָ сыновья-твои <a href="#">H1285</a>	וַיִּשְׁמְרוּ сохранят <a href="#">H8104</a>	אִם־ если- <a href="#">H8104</a>	12	
				לְךָ: твоём <a href="#">H3678</a>	לְכִסֵּא־ на-престоле- <a href="#">H3678</a>	יִשְׁבּוּ будут-сидеть <a href="#">H3427</a>	עַד века <a href="#">H5703</a>	עַד־ до- <a href="#">H5703</a>	בְּנֵיהֶם сыновья-их <a href="#">H5703</a>	
13			לִּי: Себе <a href="#">H4186</a>	לְמוֹשָׁב для-обитания- <a href="#">H4186</a>	אָנֹכִי возжелал-его <a href="#">H0183</a>	בְּצִיּוֹן Сион <a href="#">H6726</a>	וַיְהִי־ ИХВХ <a href="#">H3068</a>	בָּחַר избрал <a href="#">H0977</a>	כִּי־ ибо- <a href="#">H0977</a>	13
14	אֲנִי־ возжелал-его <a href="#">H0183</a>	כִּי ибо <a href="#">H0183</a>	אֲשַׁב буду-обитать <a href="#">H3427</a>	פֶּה־ здесь- <a href="#">H6311</a>	עַד века <a href="#">H5703</a>	עַד־ до- <a href="#">H5703</a>	מְנוּחָתִי покой-Мой <a href="#">H4496</a>	זֹאת־ это- <a href="#">H2063</a>	14	
15		לֶחֶם: хлебom <a href="#">H3899</a>	אֲשַׁבֵּעַ насыщу <a href="#">H7646</a>	אֲבִיוֹנִי нищих-его <a href="#">H0034</a>	אֲבָרֶךָ благословлю <a href="#">H1288</a>	בְּרַךְ благословляя <a href="#">H1288</a>	אֲכַלֶּנָּה пищу-его <a href="#">H1288</a>	15		
16	וַיִּרְנְנוּ: воскликнут <a href="#">H7444</a>	רָנַן радуясь <a href="#">H7444</a>	וַחֲסִידָיָהּ и-святые-его <a href="#">H2623</a>	יִשַׁע в-спасение <a href="#">H3468</a>	אֲלֹבֵשׁ облеку <a href="#">H3847</a>	וְכֹהֲנָיָהּ и-священников-его <a href="#">H3548</a>	16			
17	לְמַשִּׁיחִי: помазаннику-Моему <a href="#">H4899</a>	נֵר свильник <a href="#">H4899</a>	עָרַכְתִּי приготовил <a href="#">H4899</a>	לְדָוִד Давиду <a href="#">H1732</a>	קַרְן рог <a href="#">H6779</a>	שָׁם там <a href="#">H8033</a>	17			
18		נִזְרוֹ: венец-его <a href="#">H5145</a>	יִצְיֵן будет-цвести <a href="#">H5145</a>	אֶלָּוִי а-на-нём <a href="#">H5145</a>	בְּשֹׁת в-стыд <a href="#">H1322</a>	אֲלֹבֵשׁ облеку <a href="#">H3847</a>	אֹיְבָיו врагов-его <a href="#">H0341</a>	18		